



UNIVERSIDAD NACIONAL DE TRUJILLO
Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas
DECANATO

RESOLUCIÓN DE DECANATO N° 026-2017/FCFYM-UNT.

Trujillo, 28 de abril de 2017

Visto el expediente N° 43417060E de **CONVALIDACIÓN DE CURSOS POR MOVILIDAD ESTUDIANTIL DE LA UNT - PROMOVE**, presentado por el alumno **RODRÍGUEZ ZAVALETA KEVIN GIANMARCO** de la Escuela Académico Profesional de Informática.

CONSIDERANDO:

Que, el alumno **RODRÍGUEZ ZAVALETA KEVIN GIANMARCO** de la Escuela Académico Profesional de Informática solicita convalidación de cursos aprobados en el Instituto de Matemáticas y Ciencias de la Computación de la Universidad Sao Paulo - Brasil, con los cursos de la Escuela Académico Profesional de Informática, semestre académico 2016-II, de acuerdo a lo estipulado en el Reglamento del Programa de Movilidad Estudiantil de la UNT - PROMOVE, aprobado por Resolución de Consejo Universitario N° 0533-2011/UNT.

Que, mediante Informe N°014-2017-EAPInf., el Director de la Escuela Académico Profesional de Informática, es de opinión **PROCEDENTE** a lo solicitado por el alumno recurrente.

Que, se convalida las notas según Oficio N° 129-2016-OEDA, Oficina de Evaluación y Desarrollo Académico; se ratifica los calificativos indicados del oficio indicado y trascritos en la presente Resolución.

Que, mediante Informe N°037-2017-DIDA-OEDA, Dirección de Desarrollo Académico de la Oficina de Evaluación y Desarrollo Académico; manifiesta la **PROCEDENCIA** de la convalidación de cursos entre la USP y la UNT y autorización de la convalidación de los cursos por afinidad

Que, de acuerdo al Oficio Múltiple N° 070-95-VAC, número 12, inciso C); correspondiente a los criterios para considerar convalidables las experiencias curriculares son que las Horas y Crédito sean iguales con un margen de desviación ± 2 horas o ± 1 crédito.

Estando a lo expuesto, en mérito a las atribuciones reglamentarias conferidas a este Decanato;

SE RESUELVE:

AUTORIZAR la **CONVALIDACIÓN**, por **MOVILIDAD ESTUDIANTIL**, solicitada por el alumno **RODRÍGUEZ ZAVALETA KEVIN GIANMARCO**, con matrícula N° 1042700313 de la Escuela Académico Profesional de Informática, semestre académico 2016-II, en los cursos que se indica a continuación:

| UNIVERSIDAD DE SAO PAULO - BRASIL | | | | UNIVERSIDAD NACIONAL DE TRUJILLO | | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|---------|------|----------------------------------|--------|---|---------|------|
| CLAVE DEL CURSO | CURSO | CRÉDITO | NOTA | CICLO | CÓDIGO | CURSO | CRÉDITO | NOTA |
| SCC0211 | ADVANCED ALGORITHMS LABORATORY | 3 | 10.0 | VIII | 1022 | TÓPICOS ESPECIALES EN INFORMÁTICA TEÓRICA | 4 | 15 |
| SCC0230 | ARTIFICIAL INTELLIGENCE | 4 | 7.3 | VIII | 1019 | ESPECIFICACIÓN FORMAL DE SISTEMAS | 4 | 15 |
| SCC0241 | DATABASES LABORATORY | 4 | 7.6 | VIII | 1018 | MODELAMIENTO DE SISTEMAS CON REDES DE PETRI | 4 | 15 |
| SCC0244 | DATA MINING IN LARGE DATABASES | 3 | 5.3 | VIII | 1024 | LABORATORIO DE COMPILADORES | 2 | 15 |
| SCC046 | CONTENT-BASED INFORMATION RETRIEVAL | 3 | 8.2 | VIII | 1017 | INGENIERÍA DE LA INFORMACIÓN | 4 | 15 |

REGÍSTRESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



Amado Méndez Cruz
Dr. AMADO MÉNDEZ CRUZ
DECANO

c.c. Interesado.
 AMC/scg

Esc. Informática.

O.R.T.

Archivo.



Julio Peralta Castañeda
M. Sc. JULIO PERALTA CASTAÑEDA
PROFESOR SECRETARIO

Reg. 74217060
 Exp. 43417060

UNIVERSIDAD NACIONAL DE TRUJILLO
ESCUELA ACADÉMICO PROF.
DE INGENIERÍA
Nº de Recibido: _____
Fecha Recibido: _____
Asunto: **4 MAYO 2017**
Hora: _____
Firma: *[Handwritten Signature]*

Esc. Inf

UNIVERSIDAD NACIONAL DE TRUJILLO
OFICINA CENTRAL DE REGISTRO TÉCNICO
MESA DE PARTES
Fecha: **04 MAYO 2017**
Fecha: _____ Hora: *12:38*
Firma: *[Handwritten Signature]* Hora: _____



UNIVERSIDAD NACIONAL DE TRUJILLO
VICERRECTORADO ACADÉMICO
Oficina de Evaluación y Desarrollo Académico - OEDA



Trujillo, 21 de abril del 2017

OFICIO N° 129-2017-OEDA.

Señor

Dr. GILBERTO AMADO MÉNDEZ CRUZ

Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas

Presente.

ASUNTO : **ADJUNTA INFORME TÉCNICO**
REF. : **OFICIO N°0259-2017/FCFYM-Dec.**
Exp.N°43417060E<SGDUNT>

De mi consideración:


Es grato dirigirme a usted para saludarlo cordialmente y en atención al documento de la referencia en relación a la "**Convalidación de cursos**", por movilidad estudiantil de la Universidad Sao Paulo-Brasil, del alumno **RODRÍGUEZ ZAVALA KEVIN GIANMARCO**, de la Escuela Académico Profesional de Informática, año académico 2016-II, alcanzo a su Despacho el **INFORME N°037-2017-DIDA/OEDA**, cuyo contenido y opinión tiene el aval de esta Jefatura.

Se devuelve el **Expediente N°43417060E**, para proseguir con el trámite respectivo.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para expresarle las muestras de mi especial consideración y estima personal.

Atentamente,




Ms. HIGIDIA ROSA MORENO PACHAMANGO
Jefe de la Oficina de Evaluación
y Desarrollo Académico

<SGDUNT>

N° Reg.: 14117043
N° Exp.: 43417060E

 Estela R.O.



INFORME N° 037-2017-DIDA-OEDA

PARA : Mg. Higidia Rosa Moreno Pachamango
Jefe de la Oficina de Evaluación y Desarrollo Académico - OEDA

DE : Lic. José Rodríguez Llajaruna
Director de la Dirección de Desarrollo Académico - DIDA

ASUNTO: **Convalidación con Universidad São Paulo – Kevin G. Rodríguez Zavaleta, Informática**

REFER. : **Of. N° 259-2017/FCFYM-Dec**, firmado por Decano Fac. Ciencias físicas y Matemáticas
SGDUNT : Expediente N° 43417060E, recibido 18 Abr. 2017

FECHA : Trujillo, 21 de Abril del 2017

Señorita Jefe:

El Dr. G. Amado Méndez Cruz, Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas UNT, adjunta el expediente del Sr. **Kevin Gianmarco Rodríguez Zavaleta**, estudiante de la carrera profesional de Informática, con DNI N° 73207314, Matrícula N° 10427003-13 y participante del Programa de Movilidad Estudiantil – PROMOVE; solicita **“Convalidación de Cursos por motivo de intercambio con la Universidad de São Paulo en el semestre 2016 - II.”** Ante lo cual, me permito emitir el siguiente informe:

- 1) En el Perú, y específicamente en la UNT, la **Escala de Valoración del Aprendizaje** es :

| NIVEL DE ESTUDIOS | ESCALA DE EVALUACIÓN - PERÚ | | | NORMA LEGAL (Universidad Nacional de Trujillo) |
|-------------------|-----------------------------|------------------|----------------------|--|
| | NOTA MÍNIMA | NOTA MÁXIMA | NOTA APROBATORIA | |
| PREGRADO | Cero (0) | Veinte (20) | Once (11 a más) | <i>Estatuto UNT 2015, 8ª Disposición Complementaria. Reglamento de Normas Generales del Sistema de Evaluación del Aprendizaje de los Estudiantes UNT; Art. 17º y Art. 18º.</i> |

- 2) En Brasil y específicamente en la Universidad de Sao Paulo, USP, la **“Escala de Calificación”** (<http://www.upv.es/contenidos/ETSAADM/secretaria/UO546981.pdf>), es la siguiente:

| NIVEL DE ESTUDIOS | ESCALA NUMÉRICA – BRASIL | | | FUENTE (Universidad de Sao Paulo - Brasil) |
|-------------------|--------------------------|----------------|------------------|---|
| | NOTA MÍNIMA | NOTA MÁXIMA | NOTA APROBATORIA | |
| PREGRADO | Uno (0) | Diez (10) | Cinco (5) | <i>“Escala de Calificación Universitaria”</i> |

- 3) La **Universidad de São Paulo – Brasil**, expidió el **Certificado de Estudios** a nombre del interesado, precisando lo siguiente:

| APELLIDOS Y NOMBRES (ALUMNO) | SIGLA CURSO | PERIODO ACADÉMICO DE 2016-II | | | |
|--|-------------|--|----------|------------|------------------|
| | | NOMBRE DE LA ASIGNATURA | CRÉDITOS | NOTA FINAL | FECHA DE CERTIF. |
| Rodríguez Zavaleta, Kevin Gianmarco N° USP 9715188 | SCC0211 | <i>Advanced Algorithms Laboratory</i> | 3 | 10.0 | 23 Ene. 2017 |
| | SCC0230 | <i>Artificial Intelligence</i> | 4 | 7.3 | 23 Ene. 2017 |
| | SCC0241 | <i>Databases Laboratory</i> | 4 | 7.6 | 23 Ene. 2017 |
| | SCC0244 | <i>Data Mining in Large Databases</i> | 3 | 5.3 | 23 Ene. 2017 |
| | SCC0246 | <i>Content - based Information Retrieval</i> | 3 | 8.2 | 23 Ene. 2017 |
| | SCC0270 | <i>Introduction to Neural Networks</i> | 3 | 2.2 | 23 Ene. 2017 |
| | | TOTALES | 17 | 40.6 | |
| | | PROMEDIO | | 6.8 | |



- 4) El 13 Mar. 2017, con **Inf. Interno N° 014-2017-EAPInf.**, el Director de la EAP de Informática, realiza el **cuadro de convalidaciones de cursos entre la USP y la UNT**, precisando que es "PROCEDENTE" la convalidación solicitada por el recurrente, detallando los cursos a convalidar, sus créditos y las respectivas calificaciones. Se adjunta los sílabos de los cursos.
- 5) El 12 Abril. 2017, con **Of. N° 259-2017/FCFYM-Dec.**, el Director de la EAP de Informática solicita a la Oficina de Evaluación y Desarrollo Académico: "**conversión de notas del alumno KEVIN GIANMARCO RODRIGUEZ ZAVALAETA, según certificado del Instituto de Ciências Matemáticas e de Computação da Universidade de São Paulo**".
- 6) El **Reglamento del Programa de Movilidad Estudiantil de la UNT (PROMOVE UNT)**, en el inc. e), Art. 21°, precisa: "**El calificativo que se asignará a los cursos convalidados vía créditos, será el promedio ponderado de las notas obtenidas en la Universidad de destino, nota que se asignará a todos los cursos convalidados en sistema vigesimal**".
- 7) En tal sentido, se elaboró la **Conversión de la Nota Promedio de los Cursos Aprobados en la Universidad de São Paulo (7.68 puntos para el Semestre, Escala Decimal de 00 a 10) con las Notas para los cursos en la UNT (15.36 puntos redondeado a 15.00 para cada curso del Semestre 2016-II, Escala Vigesimal de 00 a 20); por consiguiente, es factible realizar la siguiente convalidación:**

| UNIVERSIDAD DE SAO PAULO - BRASIL | | | | UNIVERSIDAD NACIONAL DE TRUJILLO | | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|------|------|----------------------------------|--------|---|-------|------|
| CLAVE CURSO | CURSO | CRÉD | NOTA | CI-CLO | CÓDIGO | CURSO | CRÉD. | NOTA |
| SCC0211 | Advanced Algorithms Laboratory | 3 | 10.0 | VIII | 1022 | Tópicos Especiales en Informática Teórica | 4 | 15 |
| SCC0230 | Artificial Intelligence | 4 | 7.3 | VIII | 1019 | Especificación Formal de Sistemas | 4 | 15 |
| SCC0241 | Databases Laboratory | 4 | 7.6 | VIII | 1018 | Modelamiento de Sistemas con Redes Petri | 4 | 15 |
| SCC0244 | Data Mining in Large Databases | 3 | 5.3 | VIII | 1024 | Laboratorio de Compiladores | 2 | 15 |
| SCC0246 | Content-based Information Retrieval | 3 | 8.2 | VIII | 1017 | Ingeniería de la Información | 4 | 15 |

Fuentes consultadas:

- a) **Certificado del Instituto de Ciências Matemáticas e de Computação da Universidade de São Paulo, Brasil, del 23 Enero 2017**
- b) **Histórico Escolar del Serviço de Graduação, Universidade de Sao Paulo, del 23 Enero 2017.**
- c) **Informe N° 014-2017-EAPInf, Oficina del Director de la EAP de Informática UNT, del 13 Mar. 2017**
- d) **Plan de Estudios del Currículo de Informática de la UNT (Of. N° 019-2014-EAPInf., del 25 Feb. 2014).**

Por tanto, somos de la siguiente **opinión:**

- a) Es **procedente la convalidación de cursos por creditaje** entre la Universidade de Sao Paulo – Brasil y la UNT, debiendo asignarse el **Calificativo de 15 Puntos a cada curso del VIII Ciclo, Año 2016-II, de la EAP de Informática:** a) *Tópicos Especiales en Informática Teórica* (Cód. 1022), b) *Especificación Formal de Sistemas* (Cód. 1019), c) *Modelamiento de Sistemas con Redes Petri* (Cód. 1018), d) *Laboratorio de Compiladores* (Cód. 1024), y e) *Ingeniería de la Información* (Cód. 1017); **a favor del alumno Kevin Gianmarco Rodríguez Zavaleta (Matrícula N° 10427003-13)**, de conformidad con el Art. 21°, inc. e), del "**Reglamento del Programa de Movilidad Estudiantil de la UNT**", aprobado con RCU N° 0533-2011/UNT y modificada por RR. N° 1985-2011/UNT.

- a) **Aprobar las convalidaciones con Resolución de Decanato de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas - UNT** y comunicar a la Oficina Central de Registro Técnico para la regularización y/o registro de notas a favor del citado alumno.

Atentamente,



Lic. José Rodríguez Llajaruna
DIRECTOR DE DESARROLLO ACADÉMICO

Adjos.: Exp. N° 43417060E (42 folios) + Informe

